



TO PROTECT YOUR WARRANTY, USE ONLY **ENERPAC** HYDRAULIC OIL.

POUR PROTÉGER VOTRE GARANTIE, UTILISEZ EXCLUSIVEMENT L'HUILE HYDRAULIQUE **ENERPAC**.

UM IHRE GARANTIE ZU GEWÄHRLEISTEN VERWENDEN SIE NUR **ENERPAC**-HYDRAULIKÖL.

PER PROTEGGERE LA VOSTRA GARANZIA, USATE UNICAMENTE OLIO **ENERPAC**.

PAPA PROTEGER SU GARANTIA, UTILICE EXCLUSIVAMENTE ACEITE HIDRÁULICO **ENERPAC**.

No.	RC-151	RC-152	RC-154	RC-156	RC-158	RC-1510	RC-15112	RC-1514	Qty.	Desc
1	CR-400	CR-400	CR-400	CR-400	CR-400	CR-400	CR-400	CR-400	1x	Half Coupler
2	G836.028	G836.028	G836.028	G836.028	G836.028	G836.028	G836.028	G836.028	1x	Screw
3	L202.110	L202.110	CB425.110	F937.110	CF289.110	F938.110	CF290.110	L119.110	1x	Spring
4	DA2275.040	DA2282.040	DA2281.040	CF307.040	CF303.040	CF306.040	CF305.040	CF304.040	1x	Plunger
*5	L227.044	L227.044	L227.044	L227.044	L227.044	L227.044	L227.044	L227.044	1x	Retaining Ring
*6	CF297.041	CF297.041	CF297.041	CF297.041	CF297.041	CF297.041	CF297.041	CF297.041	1x	U-cup
*7	L231.108	L231.108	L231.108	L231.108	L231.108	L231.108	L231.108	L231.108	1x	Washer
8	CF295.107	CF295.107	CF295.107	CF295.107	CF295.107	CF295.107	CF295.107	CF295.107	1x	Rod Bearing
9	CF327.030	CF328.030	CF326.030	CF302.030	CF298.030	CF301.030	CF300.030	CF299.030	1x	Cylinder
10	—	—	—	F948.209	F948.209	F948.209	F948.209	F948.209	1x	Bushing
11	DA2286.028	DA2286.028	DA2286.028	B1014.028	B1014.028	B1014.028	B1014.028	B1014.028	1x	Screw
*12	—	—	—	G834.167	G834.167	G834.167	G834.167	G834.167	1x	Gasket
13	—	—	—	G833.055	G833.055	G833.055	G833.055	G833.055	1x	Acorn Nut
14	—	—	—	CF293.446	CF293.446	CF293.446	CF293.446	CF293.446	1x	Sleeve
15	B35.271	B35.271	B35.271	B35.271	B35.271	B35.271	B35.271	B35.271	1x	Thread Protector
16	CF294.044	CF294.044	CF294.044	CF294.044	CF294.044	CF294.044	CF294.044	CF294.044	1x	Stopping
*17	CF296.044	CF296.044	CF296.044	CF296.044	CF296.044	CF296.044	CF296.044	CF296.044	1x	Wiper
18	CF292.900	CF292.900	CF292.900	CF292.900	CF292.900	CF292.900	CF292.900	CF292.900	1x	Saddle

\* Included in Repair Parts Kit **RC-151-K**.

No.	Désignation	Bezeichnung	Descrizione	Beschrijving	Descripción	Beskrivning
1	Raccord femelle	Halbkupplung	Mezzo giunto	Koppeling	Acoplamiento	Kopplingshalva
2	Vis	Schraube	Vite	Schroef	Tornillo	Skruv
3	Ressort	Feder	Molla	Veer	Muelle	Fjäder
4	Piston	Kolben	Pistone	Plunjer	Émbolo	Kolv
*5	Circlip	Sicherungsring	Anello ritegno	Asborgring	Anillo de retención	Fästring
*6	Manchette	"U"-Scheibe	Guarnizione	"U"-cup	Junta	"U" -kopp
*7	Rondelle	Scheibe	Rondella	Sluitring	Arandela	Bricka
8	Guide	Lagerführung	Anello guide	Glijlager	Cojinete	Lager
9	Cylindre	Zylinder	Corpo	Cilinder	Cilindro	Cylinder
10	Rondelle de butée	Büchse	Bussola	Bus	Casquillo	Bussning
11	Vis	Schraube	Vite	Schroef	Tornillo	Skruv
*12	Joint	Packung	Guarnizione	Pakking	Junta	Packning
13	Écrou	Hutmutter	Dado	Moer	Tuerca	Mutter
14	Roulement	Lagerbüchse	Anello Guida	Lager	Casquillo	Lagerhyisa
15	Protège filetage	Gewinde Schützring	Protezione filetto	Draadbeschermkap	Protector de rosca	Gängskydd
16	Anneau d'arrêt	Stossring	Ghiera	Stopping	Anillo reten	Stopping
*17	Essuie-glace	Abstreifring	Raschiafango	Vuilafstrijker	Rascacete	Torkarring
18	Tête	Druckstück	Testin	Zadel	Cabezal	Sadel
	Pochette de réparation <b>RC-151-K</b> . Contient les pièces marquées*	Ersatzteilkpaket <b>RC-151-K</b> . Enthält Teile bezeichnet mit*	La serie di ricambi <b>RC-151-K</b> . Contiene tutte le voci contrassegnate con*	Reparatieset <b>RC-151-K</b> . Bevat de onderdelen gemerkt met*	Juego de reparación <b>RC-151-K</b> . Contiene las partes marcadas con*	Reparationsatts <b>RC-151-K</b> . Innehåller detaljer, märkta med en*

#### Enerpac Worldwide Locations

##### Africa

ENERPAC Middle East FZE  
Office 423, JAFZA 15  
P.O. Box 18004  
Jebel Ali, Dubai  
United Arab Emirates  
Tel: +971 (0)4 8872686  
Fax: +971 (0)4 8872687

##### Australia, New Zealand

Actuant Australia Ltd.  
Block V Unit 3  
Regents Park Estate  
391 Park Road  
Regents Park NSW 2143  
(P.O. Box 261) Australia  
Tel: +61 297 438 988  
Fax: +61 297 438 648

##### Brazil

Power Packer do Brasil Ltda.  
Rua dos Inocentes, 587  
04764-050 - Sao Paulo (SP)  
Tel: +55 11 5687 2211  
Fax: +55 11 5686 5583  
**Toll Free in Brazil:**  
Tel: 0800 891 5770  
vendasbrasil@enerpac.com

##### Canada

Actuant Canada Corporation  
6615 Ordan Drive, Unit 14-15  
Mississauga, Ontario L5T 1X2  
Tel: +1 905 564 5749  
Fax: +1 905 564 0305  
**Toll Free:**  
Tel: +1 800 268 4987  
Fax: +1 800 461 2456  
**Technical Inquiries:**  
techservices@enerpac.com

##### China

Actuant China Ltd.  
1F, 269 Fute N. Road  
Wuqiaoqiao Free Trade Zone  
Pudong New District  
Shanghai, 200 131 China  
Tel: +86 21 5866 9099  
Fax: +86 21 5866 7156

##### ActuantChinaLtd. (Beijing)

709B Diyang Building  
Xin No. 2  
Dong San Huan North Rd.  
Beijing City  
100028 China  
Tel: +86 10 845 36166  
Fax: +86 10 845 36220

##### Central and Eastern Europe, Greece

ENERPAC GmbH  
P.O. Box 300113  
D-40401 Düsseldorf  
Willstätterstrasse13  
D-40549 Düsseldorf  
Germany  
Tel: +49 211 471 490  
Fax: +49 211 471 49 28

##### France, Switzerland francophone

ENERPAC, Une division de ACTUANT  
France S.A.  
ZA de Courtaboeuf  
32, avenue de la Baltique  
91140 VILLEBON /YVETTE  
France  
Tel: +33 1 60 13 68 68  
Fax: +33 1 69 20 37 50

✦ e-mail: info@enerpac.com

##### Germany, Austria and Switzerland

ENERPAC GmbH  
P.O. Box 300113  
D-40401 Düsseldorf  
Willstätterstrasse13  
D-40549 Düsseldorf  
Germany  
Tel: +49 211 471 490  
Fax: +49 211 471 49 28

##### India

ENERPAC Hydraulics  
(India) Pvt. Ltd.  
Office No. 9,10 & 11,  
Plot No. 56, Monarch Plaza,  
Sector 11, C.B.D. Belapur  
Navi Mumbai 400614, India  
Tel: +91 22 2756 6090  
Tel: +91 22 2756 6091  
Fax: +91 22 2756 6095

##### Italy

ENERPAC S.p.A.  
Via Canova 4  
20094 Corsico (Milano)  
Tel: +39 02 4861 111  
Fax: +39 02 4860 1288

##### Japan

Applied Power Japan Ltd.  
Besshochou 85-7  
Saitama-shi, Kita-ku,  
Saitama 331-0821  
Japan  
Tel: +81 48 662 4911  
Fax: +81 48 662 4955

##### Middle East, Turkey and Caspian Sea

ENERPAC Middle East FZE  
Office 423, JAFZA 15  
P.O. Box 18004  
Jebel Ali, Dubai  
United Arab Emirates  
Tel: +971 (0)4 8872686  
Fax: +971 (0)4 8872687

##### Russia and CIS (excl. Caspian Sea Countries)

Actuant LLC  
Admiral Makarov Street 8  
125212 Moscow, Russia  
Tel: +7-495-9809091  
Fax: +7-495-9809092

##### Singapore

Actuant Asia Pte. Ltd.  
37C, Benoi Road, Pioneer Lot,  
Singapore 627796  
Tel: +65 68 63 0611  
Fax: +65 64 84 5669  
**Toll Free:**+1800 363 7722  
**Technical Inquiries:**  
techsupport@enerpac.com.sg

##### South Korea

Actuant Korea Ltd.  
3Ba 717,  
Shihwa Industrial Complex  
Jungwang-Dong, Shihung-Shi,  
Kyunggi-Do  
Republic of Korea 429-450  
Tel: +82 31 434 4506  
Fax: +82 31 434 4507

✦ internet: www.enerpac.com

##### Spain and Portugal

ENERPAC  
Avda. Los Frailes, 40 – Nave C & D  
Pol. Ind. Los Frailesancho De Arriba  
(Madrid) Spain  
Tel: +34 91 661 11 25  
Fax: +34 91 661 47 89

##### The Netherlands, Belgium, Luxembourg, Sweden, Denmark, Norway, Finland and Baltic States

ENERPAC B.V.  
Galvanistraat 115, 6716 AE Ede  
P.O. Box 8097, 6710 AB Ede  
The Netherlands  
Tel: +31 318 535 911  
Fax: +31 318 525 613  
+31 318 535 848  
**Technical Inquiries Europe**  
techsupport.europe@enerpac.com

##### United Kingdom, Ireland

ENERpac Ltd  
Bentley Road South  
Darlaston, West Midlands  
WS10 8LQ, United Kingdom  
Tel: +44 (0)121 50 50 787  
Fax: +44 (0)121 50 50 799

##### USA, Latin America and Caribbean

ENERPAC  
P.O. Box 3241  
6100 N. Baker Road  
Milwaukee, WI 53209 USA  
Tel: +1 262 781 6600  
Fax: +1 262 783 9562

**User inquiries:**  
+1 800 433 2766  
**Inquiries/orders:**  
+1 800 558 0530  
**Technical Inquiries:**  
techservices@enerpac.com

All Enerpac products are guaranteed against defects in workmanship and materials for as long as you own them. For your nearest authorized Enerpac Service Center, visit us at [www.enerpac.com](http://www.enerpac.com)